

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0022/2014/K
Č.sp.: 2161-2014-BA

Bratislava 02. 07. 2014

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za nedodržanie zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov rozhodol tak, že účastníkovi konania E-BioGroup, spol. s r.o., Budyšínska 36, 831 02 Bratislava, IČO: 44 723 440

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým, že nedodržal povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

vo výške 1 500,- eur
(slovom tisícpäťsto eur).

Podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví v rámci výkonu svojej pôsobnosti vymedzenej zákon č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, v zmysle vyššie uvedenej povinnosti, požiadal spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o., Budyšínska 36, 831 02 Bratislava, IČO: 44 723 440 listom Ev. č. 9094/2014/BA zo dňa 21. 03. 2014 o predloženie v liste uvedených dokladov v termíne určenom Úradom pre reguláciu sieťových odvetví do 31. 03. 2014. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o., Budyšínska 36, 831 02 Bratislava, IČO: 44 723 440 bola opätovne listom Ev. č. 11551/2014/BA zo dňa 14. 04. 2014, z dôvodu nezaslania požadovaných dokladov v stanovenom termíne, požiadaná o predloženie potrebných údajov. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví obdržal odpoveď spoločnosti E-BioGroup, spol. s r.o., Budyšínska 36,

831 02 Bratislava, IČO: 44 723 440 na žiadosť o predloženie dokladov dňa 22. 04. 2014. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o., Budyšínska 36, 831 02 Bratislava, IČO: 44 723 440 bola listom Ev. č. 12397/2014/BA zo dňa 23. 04. 2014 požiadaná o zaslanie ďalších v liste uvedených skutočností v termíne určenom Úradom pre reguláciu sieťových odvetví do 30. 04. 2014. Odpoveď spoločnosti E-BioGroup, spol. s r.o., Budyšínska 36, 831 02 Bratislava, IČO: 44 723 440 bola Úradu pre reguláciu sieťových odvetví doručená dňa 09. 05. 2014, na poštovú prepravu bola zásielka podaná dňa 06. 05. 2014, čiže po stanovenej lehote. Nakoľko spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o., Budyšínska 36, 831 02 Bratislava, IČO: 44 723 440 vo svojom liste neuviedla všetky požadované skutočnosti, bola opätovne listom Ev. č. 14611/2014/BA zo dňa 14. 05. 2014 požiadaná o ich poskytnutie Úradu pre reguláciu sieťových odvetví v termíne do 21. 05. 2014. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o., Budyšínska 36, 831 02 Bratislava, IČO: 44 723 440 do dňa 13. 06. 2014 nedoručila Úradu pre reguláciu sieťových odvetví odpoveď na list Ev. č. 14611/2014/BA zo dňa 14. 05. 2014.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov tak zistil, že spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o., Budyšínska 36, 831 02 Bratislava, IČO: 44 723 440 neposkytla Úradu pre reguláciu sieťových odvetví bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na výkon pôsobnosti Úradu pre reguláciu sieťových odvetví v rozsahu a v lehotách určených Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, čím nedodrжала povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 1 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 500222014.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o., Budyšínska 36, 831 02 Bratislava, IČO: 44 723 440 (ďalej len „E-BioGroup, spol. s r.o.“) neposkytla úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa zákona č. 250/2012 Z. z. a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu a v lehote určenej úradom, čím nedodrжала povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. bola zapísaná dňa 09. 04. 2009 do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka číslo: 57886/B.

Úrad listom č. 18527/2014/BA zo dňa 11. 06. 2014 oznámil spoločnosti E-BioGroup, spol. s r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti E-BioGroup, spol. s r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie nedodržania zákona č. 250/2012 Z. z. dopustením sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z.

Podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Úrad v zmysle povinnosti ustanovenej v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., podľa ktorej je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely

podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom, požiadal listom Ev. č. 9094/2014/BA zo dňa 21. 03. 2014 spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o., ako výrobcu elektriny a tepla zariadením, ktoré vyrába elektrinu a teplo spaľovaním bioplynu získaného anaeróbnou fermentáciou, o predloženie zmlúv o dodávke tepla platných v období roka 2013 a 2014, faktúr za dodávku tepla za rok 2013 a mesiace január – február roku 2014, prehľadu obrátov účtov, na ktorých sú faktúry za dodávku tepla zaúčtované, kópie aktuálneho výpisu z obchodného registra, prehľadu fakturovaného množstva elektriny na doplatok a množstva dodanej elektriny za cenu elektriny na straty určenú pre prevádzkovateľa distribučnej sústavy v lehote do 31. 03. 2014.

Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. v stanovenej lehote nezaslala úradu požadované údaje, a z tohto dôvodu bola opätovne listom Ev. č. 11551/2014/BA zo dňa 14. 04. 2014 vyzvaná k predloženiu požadovaných údajov. Odpoveď spoločnosti E-BioGroup, spol. s r.o. bola úradu doručená dňa 22. 04. 2014, v ktorej predložila prehľad fakturovaného množstva elektriny na doplatok a množstva dodanej elektriny za cenu na straty určenú pre prevádzkovateľa distribučnej sústavy a aktuálny výpis z obchodného registra. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. tiež uviedla, že nemá uzatvorenú žiadnu zmluvu na dodávku tepla a tiež nemá žiadnu faktúru za dodávku tepla.

Nakoľko spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. v liste predložila údaje o fakturovanom množstve elektriny za rok 2013 a za mesiace január až marec roku 2014 len vo finančnom vyjadrení a uviedla, že nemá uzatvorenú žiadnu zmluvu na dodávku tepla a žiadnu faktúru za dodávku tepla nemá, úrad listom Ev. č. 12397/2014/BA zo dňa 23. 04. 2014 požiadal spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. o zaslanie doplnenia mesačného prehľadu fakturovaného množstva elektriny na doplatok v kWh a množstva dodanej elektriny za cenu elektriny na straty v kWh určenú pre prevádzkovateľa distribučnej sústavy za obdobie od 01. 01. 2013 do 31. 03. 2014, mesačného prehľadu fakturovaného množstva elektriny na doplatok v kWh a v € a množstva dodanej elektriny za cenu elektriny na straty v kWh a v € určenú pre prevádzkovateľa distribučnej sústavy za obdobie od 01. 01. 2012 do 31. 12. 2012 a popisu spôsobu využitia vyrobeného tepla a to v termíne do 30. 04. 2014.

Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. na vyššie uvedenú žiadosť odpovedala listom, ktorý bol úradu doručený dňa 09. 05. 2014, podaný na poštovú prepravu dňa 06. 05. 2014, to znamená po úradom stanovenom termíne. V liste spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. uviedla mesačný prehľad fakturovaného množstva elektriny na doplatok podľa mesiacov za obdobie od 01. 01. 2012 do 31. 03. 2014.

Listom Ev. č. 14611/2014/BA zo dňa 14. 05. 2014 úrad opätovne požiadal spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. o poskytnutie popisu spôsobu využitia tepla, nakoľko odpoveď spoločnosti E-BioGroup, spol. s r.o. uvedenú informáciu neobsahovala, v termíne do 21. 05. 2014. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. do začatia správneho konania na uvedenú žiadosť úradu neodpovedala.

Z vyššie uvedených skutočností vyplýva, že spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. neposkytla, pri výkone pôsobnosti úradu v zmysle povinnosti stanovenej v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., úradu požadované podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účel podľa zákona č. 250/2012 Z. z. a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu a v lehotách určených úradom, čím nedodržala povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. neposkytla úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa zákona č. 250/2012 Z. z. a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu a v lehotách určených úradom, čím nedodržala povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. Za uvedené porušenie zákona sa spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 1 500,- eur.

Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. doručila úradu dňa 17. 06. 2014 vyjadrenie k oznámeniu o začatí správneho konania, v ktorom uviedla, že spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. bola v presvedčení, že úradu boli poskytnuté všetky údaje, z ktorých bol zrejmý spôsob využitia tepla a preto sa nedopustila správneho deliktu. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. sa ospravedlnila za vzniknuté nedorozumenie a uviedla, že teplo využíva výlučne pre vlastnú spotrebu a to na ohrev fermentorov po celých 12 mesiacov

v roku. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. zároveň uviedla, že lehoty na podanie vyjadrenia boli niekedy neprimerane krátke a z tohto dôvodu sa ich napriek snahe spoločnosti E-BioGroup, spol. s r.o. niekedy nepodarilo dodržať. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. navrhla zastaviť správne konanie.

Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. bola listom Ev. č. 9094/2014/BA zo dňa 21. 03. 2014 požiadaná o predloženie v liste uvedených skutočností. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. list prevzala dňa 24. 03. 2014, a z tohto dôvodu mala dostatok časového priestoru na splnenie si povinnosti a zaslanie požadovaných skutočností úradu, nakoľko úrad stanovil lehotu na ich predloženie do dňa 31. 03. 2014. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. však do dňa 14. 04. 2014 neodpovedala na žiadosť úradu a preto bola opätovne listom Ev. č. 11551/2014/BA zo dňa 14. 04. 2014 požiadaná o predloženie požadovaných dokladov, ktorý prevzala dňa 16. 04. 2014. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. reagovala až na list Ev. č. 11551/2014/BA zo dňa 14. 04. 2014 a úradu dňa 22. 04. 2014 doručila prehľad fakturovaného množstva elektriny na doplatok a množstva dodanej elektriny na straty, výpis z obchodného registra a uviedla, že nemá uzatvorenú žiadnu zmluvu na dodávku tepla a z tohto dôvodu nedisponuje ani faktúrami za dodávku tepla. Nakoľko spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. predložila údaje o fakturovanom množstve elektriny len vo finančnom vyjadrení a uviedla, že nemá uzatvorenú žiadnu zmluvu na dodávku tepla, bola listom Ev. č. 12397/2014/BA zo dňa 23. 04. 2014 požiadaná o zaslanie popisu spôsobu využitia vyrobeného tepla a ďalších v liste uvedených skutočností v lehote do 30. 04. 2014, ktorý spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. prevzala dňa 28. 04. 2014. Na uvedenú žiadosť spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. odpovedala listom, ktorý bol úradu doručený až dňa 09. 05. 2014 a na poštovú prepravu bol podaný až dňa 06. 05. 2014, po lehote stanovenej úradom. V uvedenej odpovedi spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. neuviedla popis spôsobu využitia vyrobeného tepla, o ktorý bola požiadaná listom Ev. č. 12397/2014/BA zo dňa 23. 04. 2014, a tak bola opätovne listom Ev. č. 14611/2014/BA zo dňa 14. 05. 2014 požiadaná o uvedenie tejto skutočnosti v lehote do 21. 05. 2014, ktorý prevzala dňa 16. 05. 2014. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. na uvedenú žiadosť nedoručila úradu žiadnu odpoveď do dňa začatia správneho konania, to je do dňa 13. 06. 2014 a popis spôsobu využitia vyrobeného tepla uviedla až vo vyjadrení k oznámeniu o začatí správneho konania zo dňa 17. 06. 2014. Úradu nemohol byť zrejмый spôsob využitia vyrobeného tepla, tak ako to uviedla spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. vo vyjadrení k oznámeniu o začatí správneho konania, nakoľko tento spôsob, aj napriek tomu, že o jeho oznámenie úradu bola spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. požiadaná až dvoma listami, nebol úradu oznámený vôbec. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. tento spôsob využitia vyrobeného tepla uviedla až vo vyjadrení k oznámeniu o začatí správneho konania. Z vyššie uvedených skutočností tak jednoznačne vyplýva, že spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. na niektoré žiadosti úradu nereagovala vôbec alebo zaslala požadované údaje až na základe opätovnej žiadosti úradu, alebo po úradom stanovenej lehote. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. dokonca na list Ev. č. 14611/2014/BA zo dňa 14. 05. 2014 neodpovedala úradu ani do dňa začatia správneho konania.

Správny orgán považuje lehoty stanovené úradom na predloženie v listoch požadovaných skutočností a dokladov za dostačujúce, nakoľko spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. mala možnosť na uvedené žiadosti odpovedať najskôr aj prostredníctvom e-mailu a následne prostredníctvom poštovej prepravy, alebo v prípade ak z určitého dôvodu nemohla zasláť úradu požadované doklady v stanovenej lehote, mohla úrad požiadať o predĺženie stanovenej lehoty. Správny orgán tak zotrváva na zistenom porušení zákona č. 250/2012 Z. z. a spoločnosti E-BioGroup, spol. s r.o. ukladá pokutu vo výške 1 500,- eur.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti E-BioGroup, spol. s r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 1 500,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v 2014. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal

do úvahy skutočnosť, že spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Správny orgán takisto zohľadnil aj skutočnosť, že konaním respektíve nekonaním spoločnosti E-BioGroup, spol. s r.o. bol sťažený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí ustanovených v zákone č. 250/2012 Z. z.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval v prípade odpovede na list Ev. č. 9094/2014/BA zo dňa 21. 03. 2014 až 17 dní, pričom spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. na list Ev. č. 14611/2014/BA zo dňa 14. 05. 2014, v ktorom bola požiadaná o predloženie požadovaných skutočností v termíne do 21. 05. 2014, neodpovedala ani do dňa začatia správneho konania. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 1 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 18527/2014/BA zo dňa 11. 06. 2014 oznámil spoločnosti E-BioGroup, spol. s r.o. že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť E-BioGroup, spol. s r.o. v určenej lehote doručila úradu dňa 17. 06. 2014 písomne vyjadrenie k oznámeniu o začatí správneho konania. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riaditeľka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: E-BioGroup, spol. s r.o., Budyšínska 36, 831 02 Bratislava